Consiliul
Uniunii Europene

RO

16928/14

(OR. en)

PRESSE 651
PR CO 73

REZULTATELE REUNIUNII CONSILIULUI

Cea de a 3361-a reuniune a Consiliului

Afaceri Externe

Bruxelles, 15 decembrie 2014

Președinte **Federica Mogherini**
Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate

P R E S Ă

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tel.: +32 (0)2 281 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

Principalele rezultate ale Consiliului

Siria și Irak

Consiliul Afaceri Externe s-a axat pe situația din Siria și din Irak și pe amenințarea ISIL. Discuția va contribui la pregătirea unei strategii regionale cuprinzătoare a UE.

Miniștrii au desfășurat un schimb de opinii privind criza din Siria cu trimisul special al ONU pentru Siria, Staffan de Mistura. UE este pe deplin angajată să sprijine eforturile acestuia de a realiza o dezamorsare strategică a violenței ca bază pentru un proces politic mai amplu. UE este pregătită să acorde sprijin concret pentru elaborarea propunerii sale de a consolida înghețarea la nivel local a ostilităților în orașul Alep și în alte părți.

Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, Federica Mogherini, a declarat: „Toate statele membre ale UE și Uniunea Europeană ca atare sunt, într-un fel sau altul, implicate în lupta împotriva Da'esh. Cu toții lucrăm susținut în direcția sprijinirii guvernului irakian.” Mogherini a adăugat că se va deplasa la Bagdad și Erbil săptămâna viitoare.

Bosnia și Herțegovina

Consiliul a convenit asupra unei abordări reînnoite referitoare la Bosnia și Herțegovina, fără modificarea condițiilor de aderare la UE, inclusiv executarea hotărârii Sejdic-Finci. Consiliul i-a invitat pe Înaltul Reprezentant și pe comisarul Hahn să colaboreze cu liderii Bosniei și Herțegovinei pentru a obține din partea acestora un angajament scris irevocabil de a întreprinde reforme în vederea aderării la UE. Odată ce acest angajament va fi convenit de președinția Bosniei și Herțegovinei, va fi semnat de liderii politici din Bosnia și Herțegovina și va fi aprobat de parlamentul Bosniei și Herțegovinei, Consiliul va decide cu privire la intrarea în vigoare a Acordului de stabilizare și de asociere.

Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, Federica Mogherini, a adăugat: „Da, poate exista un nou început pentru UE și Bosnia și Herțegovina. Suntem pregătiți să ne implicăm. Suntem pregătiți să oferim reciprocitate în momentul în care acest angajament va fi adoptat de parlament. Acesta ar putea fi un moment de răscruce în calea Bosniei și Herțegovinei spre Uniunea Europeană.”

[1]
- În cazul în care Consiliul a adoptat în mod formal declarații, concluzii sau rezoluții, acest lucru este indicat în spațiul destinat titlului punctului vizat, iar textul este încadrat de ghilimele.
- Documentele a căror referință este menționată în text sunt disponibile pe site-ul Consiliului, și anume http://www.consilium.europa.eu.
- Acele acte adoptate care conțin declarații destinate procesului-verbal al Consiliului și care pot fi făcute publice sunt marcate cu un asterisc; aceste declarații sunt disponibile pe site-ul Consiliului sau pot fi obținute de la Biroul de presă.

CUPRINS[1]

PUNCTE DEZBĂTUTE

Siria 7

Irak 10

Balcanii de Vest 10

Ucraina 11

Ebola 11

ALTE PUNCTE APROBATE

AFACERI EXTERNE

– Republica Centrafricană 12

– Inițiativa de coordonare a investițiilor în sudul Mediteranei 15

– Sudanul de Sud 16

– Acțiunea UE de combatere a proliferării armelor de distrugere în masă 17

– Acțiunea de combatere a proliferării armelor de calibru mic în regiunea Sahel 17

– Acțiunea UE de combatere a proliferării armelor de distrugere în masă 17

– Relațiile UE-Ucraina 18

– Relațiile cu Serbia 18

– Relațiile cu Marocul 18

POLITICA DE SECURITATE ȘI APĂRARE COMUNĂ

– Președintele Comitetului militar al Uniunii Europene 18

– Modificarea articolului referitor la armele de calibru mic și armamentul ușor din acorduri 18

– EUCAP SAHEL Mali 20

PARTICIPANȚI

Înaltul Reprezentant Dna Federica Mogherini	Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate
Belgia: Dl Didier REYNDERS	Viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe, Comerțului Exterior și Afacerilor Europene
Bulgaria: Dl Daniel MITOV	Ministrul Afacerilor Externe
Republica Cehă: Dl Lubomír ZAORÁLEK	Ministrul Afacerilor Externe
Danemarca: Dl Martin LIDEGAARD	Ministrul Afacerilor Externe
Germania: Dl Frank-Walter STEINMEIER	Ministrul Federal al Afacerilor Externe
Estonia: Dna Keit PENTUS-ROSIMANNUS	Ministrul Afacerilor Externe
Irlanda: Dl Dara MURPHY	Ministru Adjunct însărcinat cu Afaceri Europene și Protecția Datelor
Grecia: Dl Evanghelos VENIZELOS	Viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe
Spania: Dl José Manuel GARCIA-MARGALLO Y MARFIL	Ministrul Afacerilor Externe și Cooperării
Franța: Dl Laurent FABIUS	Ministrul Afacerilor Externe și Dezvoltării Internaționale
Croația: Dna Vesna PUSIĆ	Prim Viceprim-ministru și Ministrul Afacerilor Externe și Europene
Italia: Dl Paolo GENTILONI	Ministrul Afacerilor Externe
Cipru: Dl Ioannis KASOULIDES	Ministrul Afacerilor Externe
Letonia: Dl Edgars RINKĒVIČS	Ministrul Afacerilor Externe
Lituania: Dl Linas A. LINKEVIČIUS	Ministrul Afacerilor Externe
Luxemburg: Dl Jean ASSELBORN	Ministrul Afacerilor Externe și Europene, Ministrul Imigrației și Azilului
Ungaria: Dl László SZABÓ	Secretar Parlamentar de Stat și Ministru Adjunct, Ministerul Afacerilor Externe și Comerțului
Malta: Dl George VELLA	Ministrul Afacerilor Externe
Țările de Jos: Dl Bert KOENDERS	Ministrul Afacerilor Externe
Austria: Dl Sebastian KURZ	Ministrul Federal al Afacerilor Europene, Integrării și Afacerilor Externe
Polonia: Dl Grzegorz SCHETYNA	Ministrul Afacerilor Externe

Portugalia: Dl Rui MACHETE	Ministrul Afacerilor Externe
România: Dl George CIAMBA	Secretar de Stat, Ministerul Afacerilor Externe
Slovenia: Dl Karl ERJAVEC	Viceprim-ministru, Ministrul Afacerilor Externe
Slovacia: Dl Miroslav LAJČÁK	Viceprim-ministru, Ministrul Afacerilor Externe
Finlanda: Dl Erkki TUOMIOJA	Ministrul Afacerilor Externe
Suedia: Dna Margot WALLSTRÖM	Ministrul Afacerilor Externe
Regatul Unit: Dl Philip HAMMOND	Ministrul Afacerilor Externe și Commonwealth-ului (Ministrul de Externe)
Comisia: Dl Johannes HAHN	Membru

PUNCTE DEZBĂTUTE

Siria

La 14 decembrie, Consiliul a purtat o discuție aprofundată pe marginea situației din Siria, în urma unei reuniuni informale cu trimisul special al ONU pentru Siria, Staffan de Mistura. Consiliul a adoptat următoarele concluzii:

„1. Reamintind concluziile Consiliului din 20 octombrie, UE își exprimă profunda îngrijorare cu privire la deteriorarea continuă a situației umanitare și în materie de securitate din Siria. UE condamnă fără rezerve atrocitățile și încălcările drepturilor omului, precum și abuzurile comise de regimul Assad, precum și de ISIL/Da'esh, Jabhat al-Nusra și alte grupări teroriste. UE va încuraja în continuare toate eforturile în vederea găsirii unei soluții politice, prin consimțământ reciproc, pentru a menține unitatea, suveranitatea, integritatea teritorială, precum și caracterul multietnic și multireligios al Siriei. O soluție de durată pentru conflict poate fi găsită numai prin intermediul unui proces politic sub conducere siriană, care să conducă la o tranziție.

UE se angajează să acorde sprijin deplin în acest sens eforturilor trimisului special al ONU pentru Siria, Staffan de Mistura, de a realiza o dezamorsare strategică a violenței ca bază pentru un proces politic durabil mai amplu. UE este pregătită să sprijine în mod concret elaborarea propunerilor sale, în special propunerea de a se baza pe înghețarea la nivel local a ostilităților în conformitate cu dreptul internațional umanitar în Alep și în alte părți.

2. Reducerea violenței nu va fi realizată fără o monitorizare eficace, de preferință în cooperare cu Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite. UE reamintește că cazurile de predare forțată, impuse de regimul Assad prin înfometarea asediaților, au fost etichetate în mod înșelător în trecut drept acorduri locale privind încetarea focului. UE își exprimă îngrijorarea profundă cu privire la intensificarea acțiunilor militare de către regimul Assad împotriva zonelor deținute de opoziție, care amenință inițiativa trimisului special al ONU, Staffan de Mistura. UE va căuta modalități de a oferi sprijin practic eforturilor sale, în special prin contribuția la redresarea guvernanței locale și a administrației, la restabilirea serviciilor de bază și la reîntoarcerea la normalitate în zonele cu un nivel scăzut de violență, în special la Alep, în măsura în care condițiile permit acest lucru.

3. UE reamintește faptul că obiectivul general rămâne realizarea unui proces sub conducere siriană, care să conducă la o tranziție care să răspundă aspirațiilor întregului popor sirian, pe baza Comunicatului de la Geneva din 30 iunie 2012 și în conformitate cu rezoluțiile relevante ale CSONU. UE solicită tuturor părților siriene să dea dovada unui angajament clar și concret față de acest proces și să asigure implicarea societății civile și a femeilor. UE este pregătită să se implice alături de toți actorii regionali și internaționali cu influență asupra părților siriene și face apel la aceștia să își utilizeze influența în mod constructiv în acest sens.

4. UE reamintește faptul că opoziția moderată, inclusiv Coaliția Națională pentru Forțele Siriene Revoluționare și de Opoziție (SOC), reprezintă un element vital atât pentru un viitor acord politic, cât și în combaterea grupărilor extremiste pe teren în Siria. UE încurajează grupările de opoziție atât interne, cât și externe să se unească în cadrul unei strategii comune, pentru a prezenta o alternativă poporului sirian. UE va căuta modalități de consolidare a sprijinului său politic și practic, inclusiv acordat opoziției moderate din zonele deținute de opoziție, precum Alep.

5. UE condamnă continuarea încălcărilor și a abuzurilor generalizate și sistematice ale drepturilor omului și ale dreptului internațional umanitar, săvârșite în Siria în special de către regimul Assad și grupările teroriste, conform rapoartelor Comisiei de anchetă. Acestea includ atentate cu bombă generalizate, folosind butoaie cu exploziv, lansate de către forțele regimului și atrocități comise de către ISIL/Da'esh. UE salută adoptarea rezoluției Comisiei a III-a a Adunării generale a ONU privind condamnarea încălcărilor drepturilor omului în Siria. UE subliniază îngrijorarea sa cu privire la cazurile de dispariții forțate și solicită eliberarea imediată a victimelor. UE va depune toate eforturile pentru a se asigura că toți autorii unor astfel de încălcări și abuzuri sunt trași la răspundere pentru actele lor criminale, care pot ajunge la nivel de crime împotriva umanității și de crime de război. UE își reiterează apelul adresat Consiliului de Securitate de a prezenta situația din Siria în fața Curții Penale Internaționale.

6. UE își va continua politica de impunere și de aplicare a sancțiunilor îndreptate împotriva regimului și a susținătorilor acestuia atât timp cât represiunea va continua.

7. UE îndeamnă regimul Assad să pună pe deplin în aplicare Rezoluția 2118 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite și Convenția privind armele chimice și să ia măsurile necesare pentru eliminarea completă și ireversibilă a programului său privind armele chimice. Aceasta include distrugerea instalațiilor de producție rămase și furnizarea unor dovezi pentru susținerea asigurărilor că Siria a renunțat integral la programul său privind armele chimice. UE rămâne extrem de preocupată de lacunele și divergențele care apar în declarațiile regimului Assad adresate Organizației pentru Interzicerea Armelor Chimice (OIAC). UE condamnă utilizarea clorului gazos ca armă chimică de către regimul Assad și va continua să sprijine investigațiile desfășurate de misiunea OIAC de stabilire a faptelor. UE reamintește faptul că, în conformitate cu Convenția privind armele chimice, este responsabilitatea principală a regimului Assad să suporte costurile legate de activitățile de verificare și de distrugere a programului său chimic.

8. UE îndeamnă toate părțile să respecte dreptul internațional umanitar în ceea ce privește protecția și accesul la ajutorul umanitar și să furnizeze asistență umanitară tuturor persoanelor aflate în dificultate, inclusiv în zonele greu accesibile. UE condamnă obstacolele continue în ceea ce privește acordarea de ajutoare, fapt pentru care regimul Assad poartă răspunderea principală. UE îndeamnă toate părțile, în special autoritățile siriene, să pună în aplicare imediat și integral toate dispozițiile rezoluțiilor 2139 (2014) și 2165 (2014) ale Consiliului de Securitate al ONU. UE sprijină pe deplin reînnoirea Rezoluției 2165 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite în vederea promovării unei asistențe eficiente transfrontaliere și peste liniile de conflict și a asigurării accesului la persoanele vulnerabile, indiferent de localizarea acestora.

9. UE și statele sale membre au în continuare un rol central în acordarea ajutorului umanitar ca răspuns la criză, cu o mobilizare până în prezent a peste 3 miliarde EUR pentru ajutor umanitar și asistență în vederea redresării, pentru cei care au cea mai mare nevoie de acestea în Siria și în țările învecinate, inclusiv pentru comunitățile-gazdă. UE va continua să depună eforturi pentru a acorda ajutor umanitar persoanelor afectate de criză și pentru a consolida rezistența acestora prin asistență în vederea redresării și pentru a asigura servicii de bază în Siria și în țările învecinate în egală măsură. UE își exprimă profunda îngrijorare cu privire la lipsa acută a finanțării pentru apelurile lansate de ONU în 2014, care a dus la suspendarea temporară a asistenței pentru refugiații sirieni în cadrul Programului alimentar mondial. Prin urmare, UE face apel la comunitatea internațională să își intensifice finanțarea și asistența în vederea iernii și ca răspuns la viitoarele apeluri din 2015.

10. Consiliul salută crearea Fondului fiduciar regional al Uniunii Europene ca răspuns la criza siriană care va acționa în coordonare și complementaritate cu asistența în curs, inclusiv cu actualul Fond fiduciar pentru redresarea Siriei.

11. UE salută eforturile considerabile din Liban și din Iordania, precum și din Turcia de adăpostire a refugiaților din Siria. UE va depune toate eforturile pentru a ajuta aceste țări în continuare să acorde asistență refugiaților și comunităților-gazdă vulnerabile și să respecte legile existente privind refugiații, convențiile și principiile umanitare în ceea ce privește protecția și accesul la ajutor umanitar. În acest context, UE salută Declarația de la Berlin, „Solidaritatea cu refugiații și gazdele acestora”, a Conferinței privind situația refugiaților din Siria din 28 octombrie 2014.

12. UE rămâne pe deplin conștientă de imensele dificultăți în materie de securitate pe care criza din Siria le reprezintă în special pentru Liban și Iordania. UE subliniază importanța sprijinului acordat în prezent de UE și de statele membre și își reiterează angajamentul de a identifica modalități de a consolida în continuare acest sprijin față de ambele țări în vederea soluționării dificultăților.”

Irak

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii privind situația din Irak. Discuția va contribui la pregătirea unei strategii regionale cuprinzătoare a UE referitoare la Siria și Irak și la amenințarea ISIL/Da'esh.

UE și-a luat angajamentul de a sprijini pe deplin eforturile guvernului Haider al Abadi în direcția aplicării unor politici favorabile incluziunii și a reconcilierii naționale. UE se angajează să combată într-un mod cuprinzător amenințarea pe care o reprezintă terorismul și să abordeze dinamica subiacentă care i-a asigurat ISIL o poziție solidă.

Balcanii de Vest

Înaltul Reprezentant și comisarul pentru politica de vecinătate, Johannes Hahn, au informat Consiliul cu privire la recenta lor călătorie în Bosnia și Herțegovina. Consiliul a adoptat următoarele concluzii:

„1. Consiliul își reafirmă angajamentul lipsit de echivoc față de perspectivele Bosniei și Herțegovinei de aderare la UE. Consiliul își reafirmă, de asemenea, angajamentul lipsit de echivoc față de integritatea teritorială a Bosniei și Herțegovinei ca stat suveran și unitar.

2. Consiliul salută Pactul pentru creștere economică și locuri de muncă în vederea reorientării atenției către reforme și aspecte de interes direct pentru cetățeni, în urma protestelor cetățenilor răspândite pe scară largă, desfășurate la începutul anului 2014, care au evidențiat fragilitatea situației socioeconomice.

3. Consiliul salută recenta vizită a ÎR Mogherini și a comisarului Hahn la Sarajevo și implicarea lor în revitalizarea procesului de reformă din Bosnia și Herțegovina. Consiliul a convenit cu privire la o abordare reînnoită a UE față de Bosnia și Herțegovina pe calea aderării la UE în care toate condițiile, inclusiv punerea în aplicare a hotărârii Sejdic-Finci, vor trebui să fie îndeplinite. Consiliul invită autoritățile Bosniei și Herțegovinei să ancoreze reformele necesare pentru integrarea în UE în activitatea tuturor instituțiilor relevante.

4. Consiliul îi invită pe ÎR Mogherini și pe comisarul Hahn să colaboreze în continuare cu conducerea Bosniei și Herțegovinei pentru a obține cât mai devreme angajamentul irevocabil în scris al acesteia de a întreprinde reforme în cadrul procesului de aderare la UE. Obiectivul general este de a institui funcționalitatea și eficiența la toate nivelurile de guvernare și de a permite Bosniei și Herțegovinei să se pregătească pentru viitorul statut de membru al UE. Textul va conține, de asemenea, un angajament de a crea, în consultare cu UE, o agendă inițială a reformelor, în conformitate cu acquis-ul UE. Agenda de reformă ar trebui dezvoltată și pusă în aplicare prin consultare cu societatea civilă. Această agendă ar trebui să includă în primul rând reforme în conformitate cu criteriile de la Copenhaga (reformele socioeconomice, inclusiv „Pactul pentru creștere economică și locuri de muncă", statul de drept, buna guvernanță) și, de asemenea, chestiuni de funcționalitate convenite (inclusiv mecanismul UE de coordonare).

Conducerea Bosniei și Herțegovinei se va angaja, de asemenea, să facă progrese, într-un stadiu ulterior, cu privire la reforme suplimentare pentru a îmbunătăți funcționalitatea și eficiența diferitelor niveluri de guvernare.

5. Consiliul îi invită pe ÎR Mogherini și pe comisarul Hahn să prezinte periodic rapoarte privind progresele înregistrate în realizarea acestui angajament scris și modul în care acestea se reflectă în activitatea tuturor instituțiilor relevante.

6. Odată ce angajamentul scris a fost convenit de președinția Bosniei și Herțegovinei, a fost semnat de liderii politici din Bosnia și Herțegovina și aprobat de Parlamentul Bosniei și Herțegovinei, Consiliul va decide cu privire la intrarea în vigoare a Acordului de stabilizare și de asociere.

7. Va fi necesar un progres semnificativ în ceea ce privește punerea în aplicare a agendei de reforme, inclusiv a Pactului pentru creștere economică și locuri de muncă, pentru ca o cerere de aderare să fie luată în considerare de UE. Când va solicita avizul Comisiei cu privire la cererea de aderare, Consiliul îi va solicita Comisiei să acorde o atenție deosebită punerii în aplicare a hotărârii Sejdic-Finci.

8. Consiliul subliniază importanța crucială a formării urgente a guvernului și invită liderii țării să garanteze acest lucru."

Ucraina

Consiliul și-a confirmat acordul de principiu asupra propunerilor Înaltului Reprezentant privind măsuri restrictive suplimentare ale UE ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului. Sunt în curs de desfășurare discuții de ordin tehnic pe marginea propunerilor.

Ebola

Consiliul a luat act de un raport al coordonatorului UE pentru Ebola, Hristos Stilianidis, privind situația actuală a epidemiei și reacția UE. Împreună, UE și statele sale membre reprezintă cel mai important donator în efortul de stăvilire a epidemiei de Ebola: contribuțiile acestora depășesc 1,1 miliarde EUR.

ALTE PUNCTE APROBATE

AFACERI EXTERNE

Republica Centrafricană

Consiliul a adoptat următoarele concluzii cu privire la Republica Centrafricană:

„1. Uniunea Europeană (UE) continuă să urmărească îndeaproape situația din Republica Centrafricană (RCA), care rămâne fragilă, în pofida ameliorării relative a situației de securitate observate în ultimele săptămâni la Bangui. UE solicită respectarea integrității teritoriale a țării și își reiterează angajamentul în ceea ce privește coexistența pașnică a diferitelor comunități și religii.

2. Pentru a înscrie țara pe o cale de ieșire din criză durabilă, procesul politic din Republica Centrafricană trebuie să continue să evolueze. UE își reiterează sprijinul deplin pentru autoritățile de tranziție și le încurajează să continue să se implice, într-o coeziune cât mai largă, pentru a pune în aplicare reformele necesare. Uniunea salută consolidarea competențelor MINUSCA în vederea sprijinirii procesului politic și solicită desfășurarea sa completă cât mai curând posibil. UE reamintește faptul că sprijinul comunității internaționale este esențial pentru a ajuta autoritățile de tranziție să își consolideze capacitățile și pentru a menține o dinamică a schimbării.

3. Pentru a fi durabil și pentru a aduce o valoare adăugată reală, Forumul pentru dialog politic și reconciliere națională de la Bangui, care reprezintă o etapă importantă în procesul de tranziție, trebuie să fie vast, incluziv și condus de actori locali. Acesta trebuie să permită actorilor din Africa Centrală să găsească singuri soluții durabile la provocările interdependente legate de securitate, de guvernanță și de dezvoltare cu care se confruntă țara. În acest context, UE ia act de declarația platformei confesionale în legătură cu Forumul de la Bangui și recunoaște importanța consultărilor locale și a dialogului intercomunitar în pregătirea terenului pentru o reconciliere națională veritabilă. UE invită autoritățile de tranziție să continue acest proces în mod activ, în colaborare cu toate părțile implicate, și reamintește necesitatea absolută a unui angajament de bună credință al tuturor actorilor vizați.

4. Este necesară o strategie clară privind modalitatea de abordare a grupărilor armate. Dat fiind că criza actuală este în mare măsură determinată de persistența impunității, autorii încălcărilor drepturilor omului și ale dreptului umanitar internațional trebuie să fie trași la răspundere. UE face apel la autoritățile de tranziție să își continue eforturile în materie de combatere a impunității contribuind activ la restabilirea lanțului penal, cu sprijinul comunității internaționale, în special al UE și al ONU, accelerând adoptarea legislației privind Instanța penală specială și continuând cooperarea cu Curtea Penală Internațională în cadrul anchetei aflate în curs de desfășurare.

5. Desfășurarea unor alegeri cât mai incluzive reprezintă de asemenea o etapă crucială. Prin urmare, este cu atât mai important ca scrutinul să fie bine pregătit. În acest context, UE sprijină prelungirea perioadei de tranziție până în august 2015. După cum a subliniat Grupul internațional de contact de la Bangui la 11 noiembrie, Uniunea salută adoptarea unui calendar electoral și solicită o accelerare a pregătirilor. UE își reafirmă disponibilitatea de a sprijini procesul electoral, inclusiv prin desfășurarea unei misiuni de observare a alegerilor. Uniunea invită toți partenerii internaționali să contribuie, inclusiv financiar, la pregătirea alegerilor din RCA.

6. UE salută eforturile depuse în materie de stabilizare, în special contribuțiile MINUSCA, ale operației franceze Sangaris și ale EUFOR RCA, precum și pe cele ale autorităților de tranziție. Prelungirea operației militare de tranziție EUFOR RCA, solicitată de toți actorii prezenți în teritoriu, reprezintă o dovadă în plus a utilității și eficacității operației europene. UE sprijină pe deplin activitatea MINUSCA, principalul garant al securității în această țară. În vederea unei stabilizări pe termen lung a țării, procesul de reflecție în ceea ce privește un program de dezarmare, demobilizare și reintegrare și de reformă a sectorului de securitate ar trebui să se desfășoare în cadrul procesului politic actual. În acest context, UE subliniază importanța unei coordonări strânse a eforturilor internaționale și a continuării medierii internaționale sub egida Congo-Brazzaville și a Comunității Economice a Statelor din Africa Centrală (CEEAC), a Uniunii Africane și a ONU și cu asocierea deplină a autorităților de tranziție.

7. Pentru a contribui la reforma forțelor armate centrafricane (FACA), în cadrul abordării globale a UE în RCA, Consiliul aprobă un concept de gestionare a crizei în vederea unei misiuni militare PSAC de consiliere, pe o perioadă de un an, cu sediul la Bangui. Această misiune PSAC va contribui la furnizarea de consultanță de specialitate către guvernul Republicii Centrafricane în perspectiva reformei forțelor armate și a transformării acestora într-o forță armată republicană, profesională și multietnică. Pe baza unei abordări etapizate sub responsabilitatea Comitetului politic și de securitate, această misiune ar putea, de asemenea, să desfășoare în beneficiul armatei centrafricane antrenamente non-operaționale specifice și limitate. Consiliul încurajează SEAE să continue lucrările de planificare operațională conform unor proceduri accelerate pentru a permite desfășurarea misiunii, sub rezerva unei decizii a Consiliului, înainte de sfârșitul mandatului EUFOR RCA. În final, acesta subliniază importanța unei coordonări strânse cu partenerii, mai ales cu autoritățile centrafricane și cu ONU, pentru a asigura o bună cooperare și complementaritate a eforturilor actuale pentru reinstaurarea stabilității Republicii Centrafricane.

8. UE își reafirmă îngrijorarea cu privire la situația umanitară din RCA și la efectele însemnate ale acesteia asupra țărilor învecinate. Capacitatea de circulație a actorilor umanitari și accesul la populația din interiorul țării rămân limitate, din cauza activităților numeroaselor grupuri armate prezente în teritoriu, ceea ce complică în mod considerabil acordarea ajutorului și împiedică accesul la populațiile vulnerabile. UE condamnă cu fermitate atacurile împotriva lucrătorilor și a convoaielor umanitare. Mobilizarea mijloacelor de reacție la criza umanitară, inclusiv în țările vecine în care au găsit refugiu numeroși centrafricani, rămâne o prioritate. Comunitatea internațională trebuie să își mențină angajamentul alături de RCA.

9. În domeniul dezvoltării va fi acordată prioritate reconstrucției statului centrafrican, în special pentru a-i permite să își exerseze prerogativele pe întreg teritoriul și să ofere populațiilor serviciile sociale de bază. Acest proces trebuie să aibă loc în paralel cu desfășurarea progresivă actuală a forțelor internaționale pe întreg teritoriul centrafrican. Fondul fiduciar european „Békou” în favoarea RCA a început să pună în aplicare primele proiecte, urmate în curând și de altele. Consiliul amintește că fondul Békou este deschis contribuțiilor din partea tuturor, inclusiv din partea terților. În plus, Consiliul salută angajamentul autorităților de a continua reformele pentru a restabili treptat echilibrul finanțelor, în special prin punerea în aplicare a recomandărilor făcute cu ocazia vizitei Fondului Monetar Internațional (FMI) în RCA.”

Totodată, Consiliul a adoptat conceptul de gestionare a crizelor pentru o posibilă misiune de consiliere militară a UE în Republica Centrafricană.

Inițiativa de coordonare a investițiilor în sudul Mediteranei

Consiliul a adoptat următoarele concluzii privind o inițiativă de coordonare a investițiilor în sudul Mediteranei (AMICI):

„1. Având în vedere evoluțiile regionale înregistrate în ultimii ani în vecinătatea sudică a UE, precum și necesitatea unor reforme politice și economice și a respectării statului de drept, Consiliul subliniază nevoia de o mai bună coordonare în domeniul programelor referitoare la investiții și de sprijin sporit pentru dialogul politic și cooperarea regională, în scopul creșterii economice favorabile incluziunii, dezvoltării sectorului privat și creării de locuri de muncă.

2. În acest context, Consiliul salută finalizarea cu succes a exercițiului de inventariere/bilanț cu privire la proiectele și operațiunile în curs de desfășurare în regiune și la mecanismele de coordonare existente, care implică resurse gestionate de Comisia Europeană, precum și resurse provenind din statele membre ale UE și de la instituțiile financiare europene. Consiliul este de acord cu principalele constatări și propuneri ale exercițiului de inventariere/bilanț.

3. Consiliul invită Înaltul Reprezentant/Vicepreședintele și Comisia Europeană să continue inițiativa de coordonare a investițiilor în sudul Mediteranei (AMICI), în limitele competențelor care le revin. Această inițiativă va fi în deplină conformitate cu principiile politicii europene de vecinătate și nu va crea niciun fel de suprapuneri, dar va funcționa în cadrul instituțional existent. De asemenea, ea va ține seama de inițiative precum Parteneriatul de la Deauville. . Obiectivul este de a optimiza dialogul politic dintre actorii relevanți și donatori pentru a sprijini țările partenere din sud într-un mod mai eficient și pentru a realiza, în regiune, investiții cu obiective mai precise, care să aibă un mai mare impact socio-economic în conformitate cu prioritățile europene și cele ale partenerilor.

4. Se va iniția o coordonare regulată la nivel de țară - atunci când este posibil, în cadrul programării în comun - care urmează să fie monitorizată, în timpul fazei de punere în aplicare, prin intermediul reuniunilor locale ale consilierilor pe probleme de dezvoltare ai UE, iar la nivelul statelor membre ale UE, prin intermediul Comitetului Instrumentului european de vecinătate (IEV) și în cadrul Facilității de investiții pentru vecinătate. Aceasta va include, de asemenea, un dialog regional și internațional, care să implice Comisia Europeană, SEAE, statele membre, instituțiile financiare europene, Secretariatul Uniunii pentru Mediterana, țările partenere, instituțiile financiare internaționale și alți donatori, după caz. Consiliul precizează că Uniunea pentru Mediterana și secretariatul său pot juca un rol important în acest sens, în special prin facilitarea dialogului la nivel sectorial.

Se preconizează că prima reuniune plenară va avea loc în primul semestru al anului 2015.

5. Consiliul invită Înaltul Reprezentant/Vicepreședintele și Comisia Europeană să evalueze anual progresele înregistrate și funcționarea inițiativei AMICI, în cadrul raportului de punere în aplicare a IEV."

Sudanul de Sud

Consiliul a adoptat următoarele concluzii privind Sudanul de Sud:

„1. Astăzi se împlinește un an de la izbucnirea conflictului distructiv în Sudanul de Sud. Uniunea Europeană (UE) este consternată că toate eforturile pentru rezolvarea situației au fost zadarnice până acum. Aceasta invită părțile să înceteze imediat conflictul și să ajungă rapid la un acord politic.

2. Războiul civil a dus la moartea a zeci de mii de persoane, la deplasarea a două milioane de oameni cu efecte negative și în țările vecine și la încălcări grave ale dreptului internațional umanitar și ale drepturilor omului. Cel puțin 2,5 milioane de oameni se vor confrunta cu o penurie importantă de alimente în lunile următoare, iar această situație creată de om a devenit una dintre cele mai grave crize umanitare din lume. UE este deosebit de preocupată de piedicile continue întâmpinate de asistența umanitară internațională.

3. UE este profund îngrijorată de rapoartele despre faptul că încălcările drepturilor omului și abuzurile, inclusiv violența sexuală împotriva femeilor, continuă și astăzi. Aceasta subliniază necesitatea de a pune capăt impunității în Sudanul de Sud și de a aduce făptașii în fața justiției și așteaptă cu nerăbdare publicarea raportului Comisiei de anchetă a Uniunii Africane.

4. UE își exprimă sprijinul deplin pentru punerea în aplicare a mandatului misiunii Organizației Națiunilor Unite în Sudanul de Sud (UNMISS) pentru a proteja civilii din toate regiunile Sudanului de Sud și în beneficiul tuturor comunităților, inclusiv prin adăpostirea a peste 100 000 de civili în bazele sale proprii.

5. UE a sprijinit pe deplin eforturile Autorității Interguvernamentale pentru Dezvoltare (IGAD) de a facilita discuții de pace inclusive și cuprinzătoare, inclusiv prin finanțarea mecanismului de verificare și monitorizare a încetării focului, dar guvernul și opoziția nu au reușit să se implice cu bună-credință în acest proces. Ambele părți au subminat procesul prin faptul că nu și-au onorat angajamentele și i-au exclus pe ceilalți de la negocieri, în timp ce au încălcat în mod regulat acordul de încetare a ostilităților și au continuat ostilitățile pe teren. Este vital ca părțile să își respecte angajamentele și să renunțe la orice ofensivă planificată.

6. Având în vedere această lipsă îngrijorătoare de progres, UE salută declarațiile de la cele mai recente reuniuni la nivel înalt ale IGAD și ale Consiliului de Pace și Securitate al Uniunii Africane că vor fi aplicate măsuri restrictive oricărei părți responsabile pentru încălcarea încetării ostilităților sau pentru obstrucționarea negocierilor politice. UE solicită adoptarea rapidă a acestora, în coordonare cu Consiliul de Securitate al ONU. UE a impus un embargo asupra armelor și invită toți partenerii-cheie internaționali să ia în considerare acest pas și solicită luarea de măsuri pentru a se asigura că bogăția țării este folosită în beneficiul poporului din Sudanul de Sud și nu pentru crearea de stocuri de arme de război. UE este pregătită să ia în considerare măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva celor care obstrucționează pacea în Sudanul de Sud.

Este necesar ca întreaga comunitate internațională, inclusiv partenerii regionali, să întreprindă acțiuni mai dure pentru a face presiuni asupra tuturor părților în conflict să urmeze calea negocierii pașnice a unei soluții de durată pentru diferențele politice ale acestora, în interesul primordial al populației din Sudanul de Sud."

Acțiunea UE de combatere a proliferării armelor de distrugere în masă

Consiliul a prelungit perioada de punere în aplicare pentru sprijinul UE acordat Organizației pentru Interzicerea Armelor Chimice (OIAC) și Rezoluției 2118 (2013) a Consiliului de Securitate al ONU. Fondurile UE au fost acordate inițial în decembrie 2013 și vor fi prelungite până la 30 septembrie 2015.

Acțiunea de combatere a proliferării armelor de calibru mic în regiunea Sahel

Consiliul a alocat 3,5 milioane EUR pentru sprijinirea statelor din regiunea Sahel care desfășoară activități de securitate fizică și gestionare a stocurilor de armament pentru reducerea riscului de comerț ilicit cu arme de calibru mic și armament ușor.

Acțiunea UE de combatere a proliferării armelor de distrugere în masă

Consiliul a alocat 990 000 EUR pentru activități în sprijinul Codului de conduită de la Haga de combatere a proliferării rachetelor balistice. Fondurile vor fi utilizate pentru acțiuni de informare și comunicare, pentru acțiuni de consolidare a luptei împotriva proliferării rachetelor balistice și pentru activități de informare pentru universalizarea Codului de conduită de la Haga.

Relațiile UE-Ucraina

Consiliul a aprobat poziția UE cu privire la regulamentele de procedură ale Consiliului de asociere cu Ucraina și ale Comitetului de asociere și ale subcomitetelor, înființarea a două subcomitete și delegarea anumitor competențe de către Consiliul de asociere Comitetului de asociere reunit în configurația comerț.

Relațiile cu Serbia

Consiliul a adoptat poziția UE în vederea Consiliului de stabilizare și de asociere cu Serbia, care urmează să aibă loc la Bruxelles la 17 decembrie.

Relațiile cu Marocul

Consiliul a adoptat poziția UE în vederea celei de a douăsprezecea reuniuni a Consiliului de asociere UE-Maroc, care urmează să se desfășoare la Bruxelles la 16 decembrie.

POLITICA DE SECURITATE ȘI APĂRARE COMUNĂ

Președintele Comitetului militar al Uniunii Europene

Consiliul l-a numit pe generalul Mihail Kostarakos în calitate de viitor președinte al Comitetului militar al UE începând cu 6 noiembrie 2015. Pentru detalii suplimentare, a se vedea comunicatul de presă.

Modificarea articolului referitor la armele de calibru mic și armamentul ușor din acorduri

Consiliul a adoptat următoarele concluzii privind modificarea articolului referitor la armele de calibru mic și armamentul ușor din cadrul acordurilor dintre UE și țări terțe:

„Consiliul:

1. Reamintește concluziile sale din 2008 privind includerea unui articol privind armele de calibru mic și armamentul ușor (SALW) în acordurile dintre UE și statele terțe, care a fost inclus în numeroase acorduri de atunci;

2. Consideră că, în urma adoptării Tratatului privind comerțul cu arme (TCA) și a viitoarei intrări în vigoare a acestuia în decembrie 2014, este necesar să se completeze textul standard de referință pentru articolul privind SALW cu dispoziții referitoare la reglementarea comerțului legal cu arme;

3. Consideră că dispozițiile referitoare la reglementarea comerțului cu arme ar trebui să conțină, pe lângă o parte generală, o parte care se referă în mod specific la TCA, care să fie inclusă în acordurile cu țări terțe care au ratificat/aderat la TCA sau și-au exprimat intenția de a face acest lucru;

4. Consideră că clauza revizuită va avea un caracter mai cuprinzător, deoarece aceasta va acoperi aspecte legate atât de comerțul legal, cât și de comerțul ilicit;

5. Consideră că următorul text va fi folosit drept text de referință în negocierile viitoare:

ARMELE DE CALIBRU MIC ȘI ARMAMENTUL UȘOR ȘI ALTE ARME CONVENȚIONALE

I. Părțile recunosc că manufacturarea, transferul și circulația ilicite de arme de calibru mic și armament ușor, precum și de muniții ale acestora, acumularea lor excesivă, gestionarea insuficientă, stocurile pentru care nu se asigură o securitate adecvată și răspândirea necontrolată constituie în continuare o amenințare serioasă la adresa păcii și a securității internaționale.

II. Părțile convin să respecte și să pună în aplicare integral obligațiile care le revin în vederea soluționării comerțului ilicit cu arme de calibru mic și armament ușor, inclusiv cu muniții ale acestora, în temeiul acordurilor internaționale în vigoare și al rezoluțiilor Consiliului de securitate al ONU, precum și angajamentele din cadrul altor instrumente internaționale aplicabile în acest domeniu, de tipul Programului de acțiune al Națiunilor Unite pentru prevenirea, combaterea și eradicarea comerțului ilicit cu arme SALW sub toate aspectele sale.

III. Părțile recunosc importanța sistemelor de control intern pentru transferurile de arme convenționale, în conformitate cu standardele internaționale existente. Părțile recunosc importanța aplicării acestor controale într-un mod responsabil, pentru a contribui astfel la pacea, securitatea și stabilitatea internațională și regională, la reducerea suferinței umane, precum și la prevenirea deturnării armelor convenționale.

Partea IIIa urmează să fie adăugată atunci când se poartă negocieri cu o țară care a ratificat/aderat la TCA sau și-a exprimat intenția de a face acest lucru: Părțile se angajează în acest sens să pună în aplicare pe deplin Tratatul privind comerțul cu arme și să coopereze între ele în cadrul tratatului, inclusiv pentru a promova universalizarea și punerea în aplicare deplină a tratatului de către toate statele membre ale ONU.

IV. Prin urmare, părțile se angajează să coopereze și să asigure coordonarea, complementaritatea și sinergia în eforturile lor de reglementare sau de îmbunătățire a reglementării comerțului internațional cu arme convenționale, precum și de prevenire, combatere și eradicare a comerțului ilicit cu arme. Acestea convin să instituie un dialog politic periodic, care să însoțească și să consolideze acest demers."

EUCAP SAHEL Mali

Consiliul a aprobat planul operațional pentru misiunea EUCAP Sahel Mali din cadrul politicii de securitate și apărare comună (PSAC). EUCAP Sahel Mali a fost instituită ca misiune civilă care oferă consiliere strategică și cursuri de formare forțelor de securitate internă maliene, în coordonare cu partenerii internaționali.